



CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE VI

CONS. CIRC.LE N. 40/2013

N. MECC. 201301900/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI
IL GIORNO 7 MAGGIO 2013**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

AGLIANO
BARBIERI
BORIO
CATIZONE
COSTA
D'ALARIO
DE GASPERI
DEL VENTO

GARCEA
GENCO
IATI'
LEDDA
LICARI
MARTELLI
MO
MOIOLI

RASO
SATURNINO
SCAGLIOTTI
SCAVELLO
SCIRETTI
TKALEZ
TODARELLO
ZITO

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri.
Risultano assenti i Consiglieri: COSTA – LICARI - TKALEZ

In totale n. 22 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo Capolongo per discutere in

SEDUTA PUBBLICA

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 3. ATTIVITA' DI PROMOZIONE COMMERCIALE DELEGATA.
CALENDARIZZAZIONE E PROGRAMMAZIONE DELLE ATTIVITA' DI PROMOZIONE
COMMERCIALE DELLE FESTE DI VIA E COMMERCIO SU AREA PUBBLICA – ANNO
2013 – SECONDO QUADRIMESTRE.**

CITTÀ DI TORINO

CIRC.6 BARR.MILANO-FALCHERA-R.PARCO-BARCA-BERTOLLA-REBAUDENGO-
VILLARETTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 3. ATTIVITÀ DI PROMOZIONE COMMERCIALE DELEGATA. CALENDARIZZAZIONE E PROGRAMMAZIONE DELLE ATTIVITÀ DI PROMOZIONE COMMERCIALE DELLE FESTE DI VIA E COMMERCIO SU AREA PUBBLICA - ANNO 2013 - SECONDO QUADRIMESTRE.

La Presidente, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 16 giugno 1999, avente per oggetto "Attività di promozione commerciale delegate alle Circoscrizioni" (n. mecc. 9902802/16) sono state delegate alle Circoscrizioni le attività di promozione commerciale aventi carattere locale.

Con deliberazione della Giunta Comunale del 4 luglio 2000 (n. mecc. 200005975/69) e successiva deliberazione della Giunta Comunale del 23 novembre 2000 (n.mecc. 200010298/16) venivano specificate le direttive procedurali per realizzare le feste di via. Successivamente con deliberazione del Consiglio Comunale del 26 maggio 2003, avente per oggetto "Rapporti tra le Associazioni di via e la Città di Torino"(n. mecc. 200301233/016), sono stati normati i rapporti tra Associazioni di Via e Città di Torino, conseguentemente, con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 14 ottobre 2003 (n.mecc. 200307376/89), è stato istituito il Registro delle Associazioni di via della VI Circoscrizione, che stabilisce i requisiti che le Associazioni devono possedere ed i relativi criteri di ammissione. Lo stesso viene periodicamente aggiornato con determinazione dirigenziale.

Con deliberazione della Giunta Comunale del 16 febbraio 2010, avente per oggetto "Regolamentazione e organizzazione delle attività di promozione commerciale nelle feste di via. Approvazione direttive procedurali" (n. mecc.2010 00707/016), recepita con deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 16 marzo 2010 (n. mecc. 201001256/089), vengono rimarcate le caratteristiche delle attività di promozione commerciale circoscrizionali ed in particolare :

- l'importanza del rapporto diretto tra le attività ed il territorio;
- la possibilità di effettuare un massimo di 12 feste di via all'anno;
- la programmazione quadrimestrale delle feste di via;
- la possibilità di partecipazione alla manifestazione di un numero massimo di 80 operatori ambulanti, se la manifestazione è organizzata senza contributo economico da parte della Circoscrizione;
- l'onere per organizzatore di dotarsi di tutte le concessioni ed autorizzazioni necessarie e di provvedere alla necessaria raccolta delle domande di partecipazione degli operatori ambulanti, unitamente ad un elenco di essi, ed inviarle alla Divisione Commercio – Ufficio

Manifestazioni, almeno 10 giorni prima della festa di Via.

In relazione a quanto sopra esposto sono state concordate con le Associazioni di Via circoscrizionali le manifestazioni che si intendono realizzare per il secondo quadrimestre dell'anno 2013:

- 19 maggio 2013 Associazione Corso Palermo II
- 2 giugno 2013 Associazione Del Regio Parco (via Bologna)
- 9 giugno 2013 Associazione Filo d'Oro (piazza Respighi)
- 16 giugno 2013 Associazione Il Parco della Fontana (via Monte Rosa, giardini Impastato)
- 30 giugno 2013 Associazione per la Salvaguardia degli interessi di Corso Giulio Cesare

Condividendo le finalità di detti eventi la Circoscrizione intende sostenere le sopra elencate feste di via, mediante la concessione gratuita in prestito d'uso di beni, ai sensi dell'art. 85 del regolamento Comunale n. 225 "Regolamento di Contabilità" e del Regolamento Comunale n. 206 "Modalità di erogazione contributi", quali: transenne, cartelli segnaletici stradali, tavoli, sedie e griglie espositive qualora siano disponibili e non già precedentemente destinati per altre manifestazioni. Al fine di favorire lo svolgimento delle manifestazioni si approva la presenza di commercio ambulante, in area non mercatale, nell'ambito delle feste di via previste nel presente atto deliberativo, per un numero massimo di 80 operatori ambulanti, trattandosi di manifestazioni organizzate senza contributo economico da parte della Circoscrizione, e delega, nel rispetto delle indicazioni previste nelle citate deliberazioni ed in particolare di quelle contenute nella Scheda Procedurale, i Presidenti delle associazioni di via:

- Assoc. Corso Palermo II, c.f. 97642600015, corso Palermo 114, Torino;
- Assoc. Del Regio Parco, c.f. 97638360012, via Bologna 253/c, Torino;
- Assoc. Filo d'Oro, c.f. 97597190012, piazza Respighi 5/c, Torino;
- Assoc. Il Parco della Fontana, c.f. 97590960015, via Monte Rosa 139, Torino
- Assoc. Per La Salvaguardia Degli Interessi Di Corso Giulio Cesare, c.f. 05571890010, C.so Giulio Cesare, 160, Torino;

alle seguenti funzioni :

- individuazione dell'area interessata, presentazione dell'istanza di autorizzazione per la manifestazione unitamente alla planimetria dettagliata dell'area dove si svolgerà la manifestazione;
- raccolta delle domande di partecipazione da parte degli operatori commerciali ambulanti e un elenco di essi da inviare alla Divisione Commercio – Ufficio Manifestazioni almeno 10 giorni prima della festa di via, una copia dell'elenco dovrà essere altresì presentato alla VI Circoscrizione.

Per l'organizzazione della manifestazione i Presidenti delle Associazioni dovranno:

- dotarsi di tutte le concessioni e autorizzazioni necessarie rilasciate dai competenti Settori dell'Amministrazione Comunale e provvedere a che le strutture degli operatori partecipanti siano installate in modo conforme alle prescrizioni di pubblica sicurezza e incolumità;
- garantire l'adesione e la correlativa apertura delle attività di almeno il 40% degli esercizi in sede fissa che esercitano nell'area interessata dalla festa di via;
- comunicare alla Circoscrizione, alla presentazione dell'istanza, l'eventuale quota di partecipazione richiesta ai commercianti e agli ambulanti per il concorso alle spese

dell'iniziativa.

Qualora subentrassero necessità cittadine o a causa di avverse condizioni atmosferiche che impediscano lo svolgimento delle manifestazioni, le stesse potranno essere recuperate nella prima domenica utile, compatibilmente con la tempistica necessaria a consentire ai vari Settori coinvolti di adottare i provvedimenti necessari, in particolare quelli riguardanti le chiusure delle vie al traffico delle vie interessate.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di promozione commerciale offerte ai residenti ed al commercio locale, quale quella oggetto del presente contributo in servizi, per il quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado urbano e sociale, l'effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento non comporta oneri d'utenza.

L'argomento è stato illustrato nella riunione della III Commissione del 10 aprile 2013.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art.42 comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

-visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lgs n.267 del 18 agosto 2000 ;

-vista la deliberazione del Consiglio Comunale del 16 giugno 1999 (n. mecc. 9902802/16) e le successive deliberazioni della Giunta Comunale del 4 luglio 2000 (n. mecc. 0005975/69), del 23 novembre 2000 (n. mecc. 0010298/16), e del 16 febbraio 2010 (n. mecc. 201000707/016)

-dato atto che i pareri di cui al art.49 del suddetto T.U sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) Di approvare, per i motivi espressi ed ai sensi delle deliberazioni citate in narrativa, il seguente calendario delle manifestazioni per il secondo quadrimestre dell'anno 2013:

- 19 maggio 2013 Associazione Corso Palermo II
- 2 giugno 2013 Associazione Del Regio Parco (via Bologna)
- 9 giugno 2013 Associazione Filo d'Oro (piazza Respighi)
- 16 giugno 2013 Associazione Il Parco della Fontana (via Monte Rosa, giardini Impastato)

- 30 giugno 2013 Associazione per la Salvaguardia degli interessi di Corso Giulio Cesare
Qualora subentrassero necessità cittadine o a causa di avverse condizioni atmosferiche che impediscano lo svolgimento delle manifestazioni, le stesse potranno essere recuperate nella prima domenica utile, compatibilmente con la tempistica necessaria a consentire ai vari Settori coinvolti di adottare i provvedimenti necessari, in particolare quelli riguardanti le chiusure delle vie al traffico delle vie interessate.

2) Di approvare, ai sensi dell'art. 85 del regolamento Comunale n. 225 "Regolamento di Contabilità" e del Regolamento Comunale n. 206 "Modalità di erogazione contributi", la concessione gratuita in prestito d'uso di beni quali: transenne, cartelli segnaletici stradali, tavoli, sedie e griglie espositive qualora siano disponibili e non già precedentemente destinati per altre manifestazioni alle seguenti Associazioni:

- Assoc. Corso Palermo II, c.f. 97642600015, corso Palermo 114, Torino;
- Assoc. Del Regio Parco, c.f. 97638360012, via Bologna 253/c, Torino;
- Assoc. Filo d'Oro, c.f. 97597190012, piazza Respighi 5/c, Torino;
- Assoc. Il Parco della Fontana, c.f. 97590960015, via Monte Rosa 139, Torino
- Assoc. Per La Salvaguardia Degli Interessi Di Corso Giulio Cesare, c.f. 05571890010, C.so Giulio Cesare, 160, Torino;

3) Di approvare, ai sensi della citata deliberazione del 16 febbraio 2010(n. mecc.2010 00707/016), la presenza di commercio ambulante in un numero massimo di 80 banchi, in area non mercatale, nell'ambito delle feste di via previste nel presente atto deliberativo e, ai sensi del punto B) delle deliberazioni del 23 novembre 2000 e della successiva deliberazione della Giunta Comunale del 16 febbraio 2010, di delegare, nel rispetto delle indicazioni previste nelle citate deliberazioni ed in particolare di quelle contenute nella Scheda Procedurale, i Presidenti delle sottoelencate Associazioni di via:

- Assoc. Corso Palermo II, c.f. 97642600015, corso Palermo 114, Torino;
- Assoc. Del Regio Parco, c.f. 97638360012, via Bologna 253/c, Torino;
- Assoc. Filo d'Oro, c.f. 97597190012, piazza Respighi 5/c, Torino;
- Assoc. Il Parco della Fontana, c.f. 97590960015, via Monte Rosa 139, Torino
- Assoc. Per La Salvaguardia Degli Interessi Di Corso Giulio Cesare, c.f. 05571890010, C.so Giulio Cesare, 160, Torino;

alle seguenti funzioni:

- individuazione dell'area interessata, presentazione dell'istanza di autorizzazione per la manifestazione unitamente alla planimetria dettagliata dell'area dove si svolgerà la manifestazione;
- raccolta delle domande di partecipazione da parte degli operatori commerciali ambulanti e un elenco di essi da inviare alla Divisione Commercio – Ufficio Manifestazioni almeno 10 giorni prima della festa di via, una copia dell'elenco dovrà essere altresì presentato alla VI Circoscrizione.

Per l'organizzazione della manifestazione i Presidenti delle Associazioni dovranno:

- dotarsi di tutte le concessioni e autorizzazioni necessarie rilasciate dai competenti Settori dell'Amministrazione Comunale e provvedere a che le strutture degli operatori partecipanti siano installate in modo conforme alle prescrizioni di pubblica sicurezza e incolumità;
- garantire l'adesione e la correlativa apertura delle attività di almeno il 40% degli esercizi in sede fissa che esercitano nell'area interessata dalla festa di via;

- comunicare alla Circostrizione, alla presentazione dell'istanza, l'eventuale quota di partecipazione richiesta ai commercianti e agli ambulanti per il concorso alle spese dell'iniziativa.

4) Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto art. 6 comma 2 della legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

5) Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

6) Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. dell'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 267/2000.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: GARCEA – SCIRETTI – CATIZONE

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	19
VOTANTI	19
FAVOREVOLI	19
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

DELIBERA

1) Di approvare, per i motivi espressi ed ai sensi delle deliberazioni citate in narrativa, il seguente calendario delle manifestazioni per il secondo quadrimestre dell'anno 2013:

- 19 maggio 2013 Associazione Corso Palermo II
- 2 giugno 2013 Associazione Del Regio Parco (via Bologna)
- 9 giugno 2013 Associazione Filo d'Oro (piazza Respighi)
- 16 giugno 2013 Associazione Il Parco della Fontana (via Monte Rosa, giardini Impastato)
- 30 giugno 2013 Associazione per la Salvaguardia degli interessi di Corso Giulio Cesare

Qualora subentrassero necessità cittadine o a causa di avverse condizioni atmosferiche che impediscano lo svolgimento delle manifestazioni, le stesse potranno essere recuperate nella prima domenica utile, compatibilmente con la tempistica necessaria a consentire ai vari Settori coinvolti di adottare i provvedimenti necessari, in particolare quelli riguardanti le chiusure delle vie al traffico delle vie interessate.

2) Di approvare, ai sensi dell'art. 85 del regolamento Comunale n. 225 "Regolamento di Contabilità" e del Regolamento Comunale n. 206 "Modalità di erogazione contributi", la concessione gratuita in prestito d'uso di beni quali: transenne, cartelli segnaletici stradali, tavoli, sedie e griglie espositive qualora siano disponibili e non già precedentemente destinati per altre manifestazioni alle seguenti Associazioni:

- Assoc. Corso Palermo II, c.f. 97642600015, corso Palermo 114, Torino;
- Assoc. Del Regio Parco, c.f. 97638360012, via Bologna 253/c, Torino;
- Assoc. Filo d'Oro, c.f. 97597190012, piazza Respighi 5/c, Torino;

- Assoc. Il Parco della Fontana, c.f. 97590960015, via Monte Rosa 139, Torino
- Assoc. Per La Salvaguardia Degli Interessi Di Corso Giulio Cesare, c.f. 05571890010, C.so Giulio Cesare, 160, Torino;

3) Di approvare, ai sensi della citata deliberazione del 16 febbraio 2010(n. mecc.2010 00707/016), la presenza di commercio ambulante in un numero massimo di 80 banchi, in area non mercatale, nell' ambito delle feste di via previste nel presente atto deliberativo e, ai sensi del punto B) delle deliberazioni del 23 novembre 2000 e della successiva deliberazione della Giunta Comunale del 16 febbraio 2010, di delegare, nel rispetto delle indicazioni previste nelle citate deliberazioni ed in particolare di quelle contenute nella Scheda Procedurale, i Presidenti delle sottoelencate Associazioni di via:

- Assoc. Corso Palermo II, c.f. 97642600015, corso Palermo 114, Torino;
- Assoc. Del Regio Parco, c.f. 97638360012, via Bologna 253/c, Torino;
- Assoc. Filo d'Oro, c.f. 97597190012, piazza Respighi 5/c, Torino;
- Assoc. Il Parco della Fontana, c.f. 97590960015, via Monte Rosa 139, Torino
- Assoc. Per La Salvaguardia Degli Interessi Di Corso Giulio Cesare, c.f. 05571890010, C.so Giulio Cesare, 160, Torino;

alle seguenti funzioni:

- individuazione dell'area interessata, presentazione dell'istanza di autorizzazione per la manifestazione unitamente alla planimetria dettagliata dell'area dove si svolgerà la manifestazione;
- raccolta delle domande di partecipazione da parte degli operatori commerciali ambulanti e un elenco di essi da inviare alla Divisione Commercio – Ufficio Manifestazioni almeno 10 giorni prima della festa di via, una copia dell'elenco dovrà essere altresì presentato alla VI Circoscrizione.

Per l'organizzazione della manifestazione i Presidenti delle Associazioni dovranno:

- dotarsi di tutte le concessioni e autorizzazioni necessarie rilasciate dai competenti Settori dell'Amministrazione Comunale e provvedere a che le strutture degli operatori partecipanti siano installate in modo conforme alle prescrizioni di pubblica sicurezza e incolumità;
- garantire l'adesione e la correlativa apertura delle attività di almeno il 40% degli esercizi in sede fissa che esercitano nell'area interessata dalla festa di via;
- comunicare alla Circoscrizione, alla presentazione dell'istanza, l'eventuale quota di partecipazione richiesta ai commercianti e agli ambulanti per il concorso alle spese dell'iniziativa.

4) Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto art. 6 comma 2 della legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

5) Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 19 – VOTANTI 19 – FAVOREVOLI 19) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.